

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 34 (1946)

Heft: 713

Artikel: Congrès de Zurich

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-265893>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

...A GENÈVE

Pour tous vos **DÉMÉNAGEMENTS** et **VOYAGES**

consultez

DÉMÉNAGEMENTS ET VOYAGES
NATURAL LE COULTRE S. A.
GENÈVE Tél. 5.12.55

La Pharmacie MARKIEWICZ
24, Corratierie (Vis-à-vis du Cinéma) est la doyenne des pharmacies genevoises.

Se recommande pour l'exécution consciencieuse de toutes ordonnances médicales privées aussi bien que pour les caisses maladies.
Produits de première qualité aux prix les plus modérés. **Pas de personnel non qualifié.**

le choix pour toutes les bourses
Vous trouvez

tout un beau choix de plantes vertes et fleuries, fleurs coupées, bouquets et couronnes, chez

E. Preisig, Horticulteur-fleuriste
Rue de Villereuse Genève

La Maison de la Laine
et de tous les tricotages

TRICOTEUSE DE LA MADELEINE

1, rue du Vieux-Collège - Genève
(côté Poste) Tél. 4.59.91

Explications gratuites de M^{me} V. Renaud

Volailles - Conserves
Poulets rôtis - Vins et Liqueurs

R. KRISTIN Genève
2, ROUTE DE CHÈNE TÉLÉPHONE 4.26.79

10 % à tout porteur de cette annonce sauf sur les articles réglementés

Le cadeau signé et qui plaît
se trouve chez

Noverraz
Place Neuve 4 Potier

Corsets Clément
26, Rue du Marché

Toutes les dernières nouveautés
Tous les genres
Tous les prix

TIMBRES ESCOMPTE JAUNES

Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

Séance de Comité tenue le 22 août 1946.

Au cours de cette séance, le Comité a approuvé les rapports de sa présidente et de sa trésorière qui seront présentés à l'assemblée générale de l'Alliance, le 19 septembre, et il a été renseigné sur l'état des préparatifs du Congrès féminin suisse.

La commission d'hygiène fera paraître sous peu une édition remaniée, en allemand, de la brochure destinée aux jeunes filles et elle projette d'organiser un cours sur le travail des infirmières sociales dans les hôpitaux en matière de prophylaxie des maladies vénériennes.

La commission d'études législatives a préparé un mémoire qui a été transmis par l'Alliance à la commission pour l'assurance-vieillesse et survivants du Conseil national. Celle-ci a donné suite à diverses requêtes qui y étaient présentées, concernant la situation faite aux femmes dans le projet de loi sur l'assurance-vieillesse et survivants. Ainsi, il est maintenant tenu compte dans le projet de la situation de la femme divorcée — un article renseignera ultérieurement les lectrices du *Mouvement Féministe* sur les dispositions adoptées.

Le Comité a appris avec intérêt qu'un projet dont elle avait déjà eu connaissance avançait dans la voie de la réalisation. Une Vienneoise se propose d'organiser à Vienne un centre de formation pour le service domestique destiné à de jeunes Autrichiennes qui, une fois formées, seraient placées en Suisse comme aides de maison.

Le Comité a eu grand plaisir à entendre les rapports de M^{lle} Dr. R. Giroud sur son voyage

Tout pour toutes les Ecoles
LIVRES NEUFS
LIVRES D'OCCASION
ACHAT ET ÉCHANGE
des livres usagés

PAPETERIE

PRIOR
CORRATERIE, 9, sur la terrasse Tél 5.63.70

aux Etats-Unis où elle était invitée à suivre les travaux d'un Congrès organisé par les Conseils nationaux des Etats-Unis et du Canada et sur les impressions rapportées de la session du Conseil exécutif du Conseil international des Femmes tenue à Bruxelles en juin dernier.

En cours de séance, une triste nouvelle survint, celle du décès de M^{me} Alice Rechstener, Brunner qui fut pendant plusieurs années secrétaire du comité de l'Alliance auquel elle donna sa fidèle collaboration et y apportant ses qualités de précision et de lucidité de jugement. M^{me} Jeannet en termes émus annonça la grande perte qui surprenait le Comité en pleine séance et c'est avec émotion que les membres apprurent le départ de cette collègue et amie dont chacune appréciait la grande amabilité.

V. W.

Appel à nos membres dans toute la Suisse

I

Nous vous remercions de votre participation à l'Action d'entraide des femmes suisses en faveur des femmes et des enfants affaiblis et nous vous prions instamment de continuer votre aide.

Dès le milieu d'août sera organisée une Action de paquets de secours. On pourra commander des paquets à 2 fr. composés d'aliments rationnés ou non rationnés, dans les coopératives ou les magasins d'alimentation. On devra donner les coupons correspondants pour les marchandises rationnées. Nous demandons à nos membres de bien vouloir participer activement à cette action et de ne pas négliger de commander ces paquets de secours.

II

Collecte de légumineuses. Faites-nous cadeau de vos provisions. Envoyez-les, sans affranchissement, jusqu'à la fin de septembre à l'adresse suivante:

Collecte de légumineuses des Femmes Suisses
Herzogenbuchsee

Le paquet pour la poste doit être bien conditionné, de préférence, employez une boîte. Dans le coin à gauche en haut, écrivez:

« Franco de port ».

Là-bas, vos marchandises seront transformées en farines pour la soupe par les moulins J. Haefliger et C^{ie} et elles contribueront à nourrir les enfants sous-alimentés.

Les pommes de terre sèches, la farine de pomme de terre, et tous les légumes séchés en bon état seront aussi les bienvenus.

Ainsi, on ne vous demande qu'un peu de peine et la volonté de vous décider à aller à la poste. Est-ce trop? Non n'est-ce pas?

A toutes nos vifs remerciements.

E. Vischer-Alioth.

Congrès de Zurich

20-24 septembre 1946

Secrétariat: Tél. 24.70.75

PROGRAMME
Commission du Congrès

Présidente d'honneur: W. Dr. Burnier-Leuch. L. Beck-Meyenberger, Ligue suisse des femmes catholiques. — E. Egli-Güttinger, Guilde des coopératives suisses. — Dr V. Gross, Associations féminines protestantes. — A. Jeannet-Nicolet, Alliance nationale de Sociétés féminines suisses. — M. Kissel-Brutschi, Femmes socialistes suisses. — L. Kohler-Burg, Union des paysannes suisses. — A. Mercier-Jenny, Société d'utilité publique des femmes suisses. — Dr E. Nägeli. — Dr A. Vollenweider. — Zürcher Frauenzentral.

Bureau de la Commission du Congrès

Dr J. Eder-Schwyzler; A. Büchi-Sauter; Dr D. Gümman-Wild; Dr M. von Meyenburg; Dr D. Zollinger-Rudolf.

Groupes d'études

1. La femme au foyer, à la ville et à la campagne: M. Biber-Gaule. — 2. L'éducation, tâche de la femme; Dr E. Bossart. — 3. La femme, gardienne vigilante de la santé publique: Dr J. Schindler-Baumann. — 4. L'œuvre de la femme et l'influence chrétienne: M. Burkhardt-Pfister; M. Trüb-Müller. — 5. La participation que la femme doit apporter aux réformes sociales: A. Hofer. — 6. 570.000 Suissesses ont un travail professionnel: E. Müller. — 7. Le rôle de la femme dans la vie intellectuelle et artistique du pays: E. Plattner-Bernard, lic. jur.

ÉCOLE D'ÉTUDES SOCIALES
GENÈVE

Subventionnée par la Confédération
Début des cours en octobre

Culture féminine générale - Formation professionnelle d'assistantes sociales (protection de l'enfance, etc.), de directrices d'établissements hospitaliers, de secrétaires d'institutions sociales, de bibliothécaires, de laborantes.

Cours d'Infirmières-visiteuses en collaboration avec la Croix-Rouge genevoise.

Des auditrices sont admises à tous les cours.

Pension et Cours ménagers, cuisine, coupe, etc., au Foyer de l'Ecole (villa avec jardin).

Progr. (50 et.) et renseignements: Route Malagnou, 3

— 8. Devoirs et droits de la femme dans l'Etat: M. Willfrat-Dübly.

Partie récréative

Organisation: E. Sprecher-Robert.

1. « Hier et aujourd'hui », un demi-siècle d'activité féminine, Gertrud Lendorf.

1^{re} partie

Grâce au labeur des mains féminines,

E. Sprecher-Robert

2^{me} partie

2. Soirée-surprise.

3. Soirée latine, A. Jeannet-Nicolet.

4. Exposition des Beaux-Arts. Lux Guyer.

Organisation

1. Finances: Dr H. Leder. — 2. Propagande: Paula Maag. — 3. Logements, transports: C. Andres-Schurter.

Lignes générales du programme

VENDREDI 20 septembre

10.30-12.00 Séance d'ouverture. Groupes d'étude selon programme spécial.

14.00-17.00 Groupes d'étude.

19.00 « Hier et aujourd'hui », un demi-siècle d'activité féminine.

SAMEDI 21 septembre

9.00-12.00 Groupes d'étude.

14.00-17.00 Groupes d'étude. — Assemblée des groupements de jeunesse.

19.30

Grâce au labeur des mains féminines.

2^{me} partie

Soirée surprise.

DIMANCHE 22 septembre

Services religieux protestant et catholique, allemand et français. Heure de recueillement (en langue allemande).

10.30 Cérémonie patriotique à la Peterskirche. — Nous en Suisse. — La Suisse dans le monde.

dès 14.00 Visite accompagnée à l'exposition des Beaux-Arts. — Quelques femmes auteurs lisent de leurs ouvrages. — Une heure de musique. — Répétition de « Hier et aujourd'hui » et de quelques conférences.

19.30 Soirée latine avec la participation de groupes romands, tessinois et romanches.

LUNDI 23 septembre

9.00-12.00 Groupes d'étude.

13.00 « Croisière », pique-nique. — Quelques invitées étrangères nous parlent dans l'église de Wädenswil des « Leçons à tirer de la guerre pour le présent et l'avenir ».

MARDI 24 septembre

9.00-10.00 Groupes d'étude.

10.00-12.00 Séance d'information à l'intention des autorités cantonales et fédérales. Sujet: « Organisations féminines suisses ».

14.30 Séance plénière.

env. 16.30 Résolutions et allocutions. « Regards vers l'avenir ».

Les titres des conférences, les noms des conférencières et la langue dans laquelle elles parleront seront indiqués au programme définitif, qui contiendra également un horaire. Celui-ci sera établi de façon à ce qu'il y ait toujours au moins une conférence en français.

Organisation

Les groupes d'étude se réuniront à l'école Polytechnique fédérale.

La partie récréative aura lieu au Kongresshaus. Cartes d'entrée au Congrès: Les cartes d'entrée peuvent être commandées au Secrétariat Frankengasse 3, Zurich I. Versements à effectuer au compte de chèques VIII 28747.

Prix: La Carte du Congrès donne accès à toutes les conférences, aux visites accompagnées

CANTON DE VAUD

„LE GARILLON“ Place Chauderon
LAUSANNE
Restaurant - Tea-room sans alcool
Restauration soignée à prix modiques
Son Tea-room

LA CLÉ ET FOYER
RESTAURANT SANS ALCOOL
Rue de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - Lausanne
Menus soignés à prix modérés
Chambres à louer au jour, et au mois

Art Rustique suisse

Tissages à la main — Dentelles de Gruyère.

Bois tournés et Poteries.

Tous travaux faits à la main en Suisse.

H. CUÉNOUD Pl. St-François, 12^{bis} (entresol) LAUSANNE

Le Portail Blanc

WHITE GATES

English Tea-Room and Library

LA TOUR-DE-PEILZ

Tél. 5.30.27 (23 rue de St-Maurice) Arrêt du tram: „White Gates“

Spécialité: La fiche comptable

Impimerie Th. Ebechard



LAUSANNE
Terreaux 8
Téléphone 23383

des expositions, à la croisière, à la partie récréative.

Prix après le 5 septembre, Fr. 18.—

Carte journalière valable pour toutes les conférences et manifestations d'une journée jusqu'à 19 h. Fr. 4.—

Manifestations du soir Fr. 3.—

Entrée pour une conférence Fr. 1.—

Conditions spéciales pour écoles et groupes de jeunesse, s'informer par écrit.

Logement: Il est très difficile de trouver à se loger à Zurich. Il est donc indispensable de s'assurer un gîte à l'avance. Pour retenir une chambre on peut s'adresser par écrit à la commission du logement, Sekretariat des Zürcher Frauenzentrale Schanzengraben 29, Zurich 2, Tel. 25.69.30, en indiquant la catégorie.

1. Hôtel, petit déjeuner compris, Fr. 6.— à Fr. 9.50.

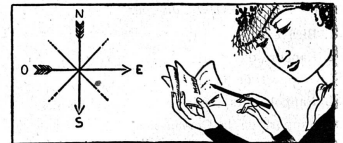
2. Chambres chez des particuliers à Zurich et environs: a) par invitation; b) en payant Fr. 3.— à 5.— par nuit.

3. Logements collectifs: a) Auberge de jeunesse Fr. 1.— par nuit; b) Caserne, salles de 24 lits (avec draps) pour 4 nuits Fr. 2.50.

Les inscriptions seront prises en considération dans leur ordre d'arrivée.

Pour de plus amples renseignements s'adresser au secrétariat Frankengasse 3, Zurich,

La Secrétaire: V. de Rougemont.



Garnet de la Quinzaine

A l'occasion du 3^{me} Congrès des Femmes suisses à Zurich, se tiendra au Helmhau (du 10 septembre au 2 octobre), une exposition d'art dont le thème sera:

LA FEMME CREATRICE ET GARDIENNE DU PATRIMOINE DE LA CIVILISATION

On y verra, divisée en deux sections, des œuvres des femmes artistes suisses des 25 dernières années (tableaux, sculptures, arts graphiques, arts appliqués) et un choix d'œuvres de maîtres nationaux et étrangers des 19^{me} et 20^{me} siècles, œuvres qui font partie de collections privées appartenant à des femmes suisses.

L'exposition est ouverte sans interruption de 10 à 17 heures, excepté le lundi.

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE

POMPES FUNÈRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1^{er}

Téléphone : 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser au téléphoniste de suite à l'adresse ci-dessus
FORMALITÉS GRATUITES

